

Наръчник на собственика

Bulgarian

110
A

ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете, разберете и следвайте всички
инструкции внимателно, преди да монтирате
и използвате този продукт. Запазете за
бъдещи справки.

C 2500

Krystal Clear® филтърна помпа
Номер на сертифицирания модел FP634
220 - 240 V~, 50 Hz, 360 W
Макс. H 5,0 m, мин. H 0,19 m, IPX4
Макс. температура на водата 35 °C



Картината е предоставена само и единствено за илюстративни цели.

Не забравяйте да опитате и останалите чудесни продукти на Intex: басейни, аксесоари за басейни, надуваеми басейни и домашни играчки, надуваеми легла и лодки, които се предлагат от добрите търговци на дребно, или пък посетете нашата уеб страница, упомената по-долу.

Поради нашата политика на непрекъснато продуктово усъвършенстване, Intex си запазва правото да променя спецификациите и външния вид, което може да е причината за актуализации на наръчника за експлоатация без предизвестие.

INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.
 All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle
 Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/
 Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays
 sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet
 in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong &
 Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans
 l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V.,
 Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21
 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

СЪДЪРЖАНИЕ

Предупреждения.....	3
Справки за частите.....	4-5
Инструкции за подготовка.....	6-9
Инструкции За Експлоатация.....	10-11
Работен график.....	12
Поддръжка.....	13-14
Грижи за басейна и химикали.....	14
Дългосрочно съхранение.....	14
Ръководство за отстраняване на неизправности.....	15-16
Често срещани проблеми с басейна.....	17
Обща водна безопасност.....	17
Ограничена гаранция.....	18

ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете, разберете и следвайте всички инструкции внимателно, преди да монтирате и използвате този продукт.

ПРОЧЕТЕТЕ СИ СЛЕДВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

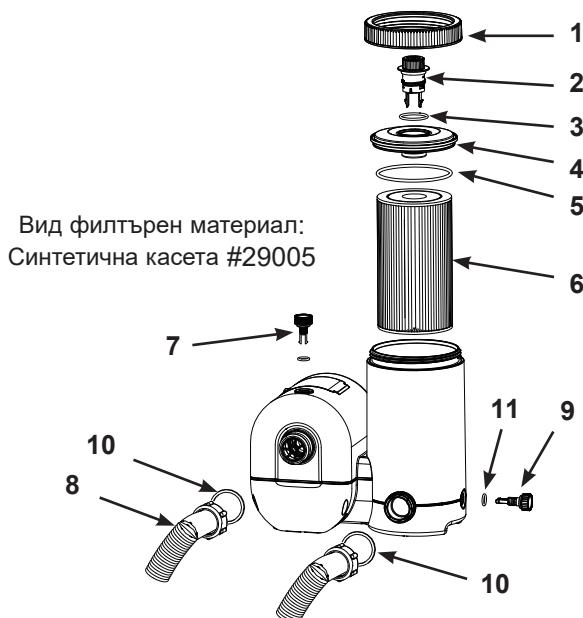
- Винаги наблюдавайте децата и лицата със затруднения.
- Децата трябва да стоят далеч от този продукт и електрическите кабели.
- Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Този уред може да бъде използван от лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или липса на опит и знания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните опасности.
- Да се сглобява и разглобява само от възрастни.
- Риск от токов удар. Свързвайте този продукт само със заземено гнездо, защитено от заземен верижен прекъсвач (GFCI) или устройство за остатъчен ток (RCD). Свържете се с квалифициран електротехник, ако не можете да проверите дали гнездото е защитено с GFCI/RCD. Използвайте квалифициран електротехник за монтажа на GFCI/RCD с максимален ток от 30mA. Не използвайте преносимо устройство за остатъчен ток (PRCD).
- Винаги откачайте този продукт от електрическия контакт, преди да премахвате, почиствате, сервизирате или правите каквото и да било регулиращи дейности по продукта. Винаги изключвате уреда от захранването преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Щепселят трябва да бъде достъпен, след като продуктът е монтиран.
- Не заравяйте електрическия кабел. Поставете кабела на място, където няма да се повреди от косачки, градински ножици и други уреди.
- Захранващият кабел не може да се смени. Ако кабелът бъде повреден, уредът трябва да се изхвърли.
- За да намалите риска от токов удар, не използвайте удължители, таймери, адаптери за щепси или преобразуващи адаптери за свързване на уреда към електрическата инсталация; свържете го само с подходящ контакт.
- Не се опитвайте да включите или изключите продукта от контакта, докато стоите във вода или ръцете ви са мокри.
- Дръжте този продукт на повече от 2 m от басейна.
- Дръжте този продукт на повече от 3.5 m от басейна (само за Франция).
- Дръжте щепсела на този продукт на повече от 3,5 m от басейна.
- Поставете този продукт далеч от басейна, за да не се катерят деца по него с цел да скочат в басейна.
- Не използвайте този продукт, когато басейнът е пълен.
- Този продукт следва да се използва само с басейни, които могат да се прибират на склад. Не използвайте с постоянно монтирани басейни. Басейнът, който може да се прибира за съхранение, е конструиран така, че може лесно да се разглобява за съхранение и после да се сглобява в първоначалната си конфигурация.
- Този уред е предписан за домашно използване.
- Този продукт не трябва да бъде оставян навън при отрицателни температури, тъй като не е защитен срещу температури под точката на замръзване.
- Този продукт следва да се използва само за целите, описани в ръководството!

НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ, ТОКОВ УДАР, ЗАПЛИТАНЕ ИЛИ ДРУГИ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ СМЪРТ.

Тези предупреждения, инструкции и правила за безопасност, предоставени заедно с продукта, представляват някои типични рискове при уредите за развлечение с вода и не покриват всички възможни рискове и опасности. Моля, действайте разумно и упражнявайте добра преценка, когато се наслаждавате на забавления във вода.

СПРАВКИ ЗА ЧАСТИТЕ

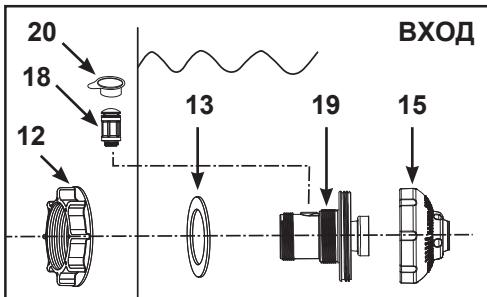
Преди да сглобите продукта, моля, отделете няколко минути, за да проверите съдържанието и да се запознаете с всички части.



БЕЛЕЖКА: Илюстрациите са само със справочна цел. Действителният продукт може да варира. Не е спазван мащаб.

РЕФ. №	ОПИСАНИЕ	БР.	РЕЗЕРВНА ЧАСТ №
1	РЕЗБОВАНА ШАЙБА НА КОРПУСА НА ФИЛТЪРА	1	13423
2	ФИЛТЪРЕН ИНДИКАТОР+ВЪЗДУШНО-ИЗПУСКАТЕЛЕН ВЕНТИЛ	1	13424
3	УПЛЪТНИТЕЛЕН ПРЪСТЕН НА ВЕНТИЛА	1	13229
4	КАПАК НА КОРПУСА НА ФИЛТЪРА	1	13421
5	О-ПРЪСТЕН НА КОРПУС НА ФИЛТЪР	1	13422
6	КАСЕТА НА ФИЛТЪРА	1	29005
7	ВЪЗДУШНО В (С О-ПРЪСТЕН)	1	13425
8	МАРКУЧ	2	11010
9	ВЕНТИЛИТЕ ЗА ИЗПУСКАНЕ НА УТАЙКАТА	1	13419
10	УПЛЪТНЕНИЕ НА МАРКУЧА	2	13161
11	УПЛЪТНИТЕЛЕН ПРЪСТЕН НА ВЕНТИЛА	1	10264

Когато поръчвате части, задължително посочете номера на модела и номерата на частите.

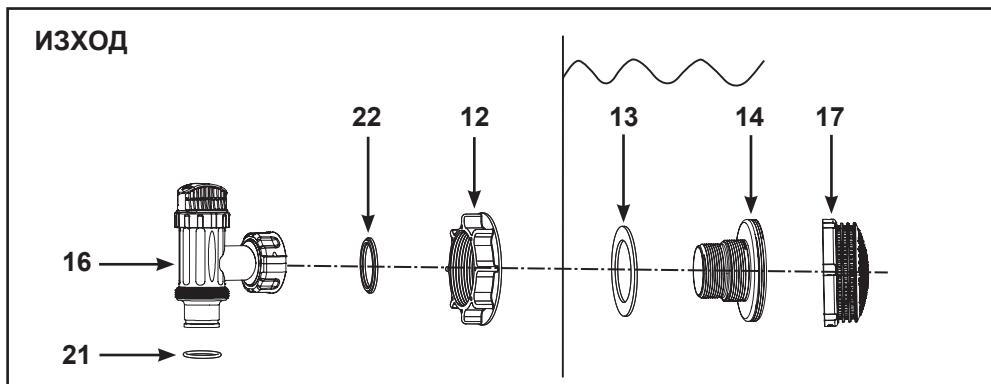
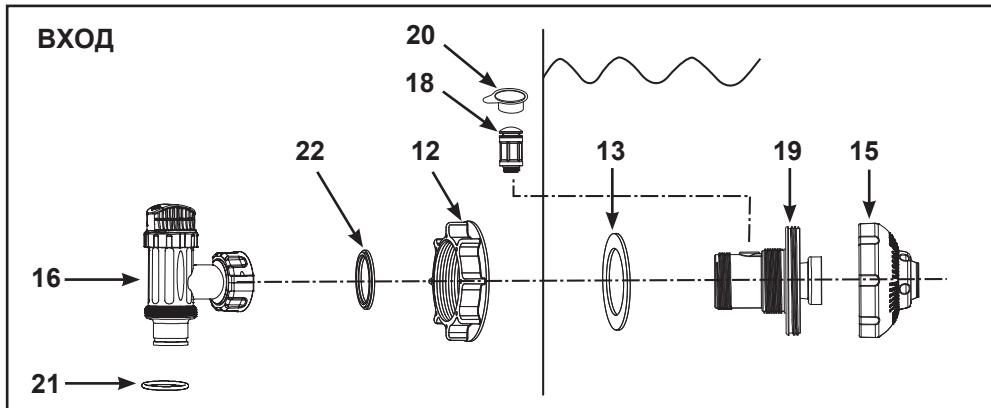


Ако помпата е закупена индивидуално, включени са само тези части от входните фитинги. За сглобяването не са необходими инструменти.

СПРАВКИ ЗА ЧАСТИТЕ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Преди да сглобите продукта, моля, отделете няколко минути, за да проверите съдържанието и да се запознаете с всички части.

Ако помпата е закупена като част от комплект за басейн, по-долу са включени монтажни части. Свържете се с нашите упълномощени сервисни центрове, за да поръчате тези части, ако е необходимо. Когато поръчвате части, задължително посочете номера на модела и номерата на частите.



БЕЛЕЖКА: Илюстрациите са само със справочна цел. Действителният продукт може да варира. Не е спазван мащаб.

РЕФ. №	ОПИСАНИЕ	БР.		РЕЗЕРВНА ЧАСТ №
		Индивидуално	Басейн комплект	
12	ГАЙКА НА ЦЕДКА	1	2	10256
13	ПЛОСКА ГУМЕНА ШАЙБА НА ЦЕДКА	1	2	10255
14	РЕЗБОВАН КОНЕКТОР НА ЦЕДКА	0	1	10744
15	РЕГУЛИРУЕМ ВХОДЯЩ СТРУЙНИК НА БАСЕЙНА	1	1	12369
16	БУТАЛЕН КЛАПАН (УПЛЪТНЕНИЕ НА МАРКУЧА & УПЛЪТНИТЕЛНА ШАЙБА ВКЛЮЧЕНО)	0	2	10747
17	РЕШЕТКА ЗА ПРЕЦЕЖДАНЕ	0	1	12198
18	КЛАПАН ЗА ВЪЗДУШНА СТРУЯ	1	1	12363
19	РЕЗБОВАН ВХОДЯЩ ВЪЗДУШЕН КОНЕКТОР	1	1	12371
20	КАПАЧКА НА КЛАПАН ЗА ВЪЗДУШНА СТРУЯ	1	1	12373
21	УПЛЪТНЕНИЕ НА МАРКУЧА	0	2	10262
22	УПЛЪТНИТЕЛНА ШАЙБА	0	2	10745

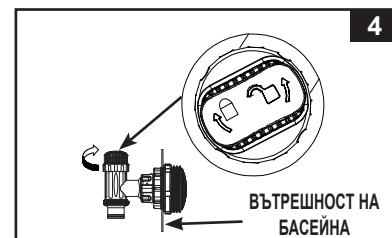
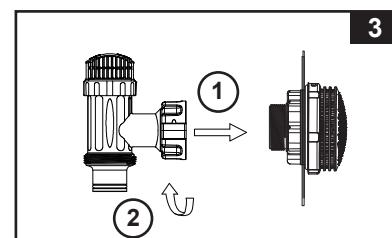
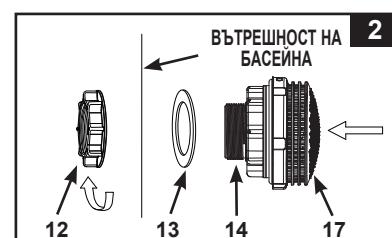
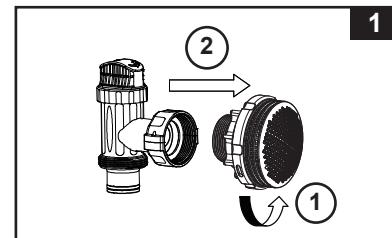
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Стр. 5

ИЗХОД НА БАСЕЙНА - ПОДГОТОВКА НА ЦЕДКА И БУТАЛЕН КЛАПАН (Опционално)

Решетката на цедката пречи на големи предмети да задръстят и/или повредят филтърната помпа. Сглобката на буталния клапан пречи на водата да навлиза във филтърната помпа, докато филтърната касета се поставя или почиства. Ако басейнът ви разполага с надуваем горен пръстен, монтирайте цедката, струйника и буталния клапан, преди да надуете горния пръстен на обшивката на басейна. Номерата на части оттук нататък се отнасят за частите, описани в раздел „Списък на частите“ на това ръководство. За монтаж направете следното:

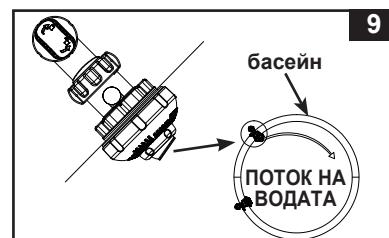
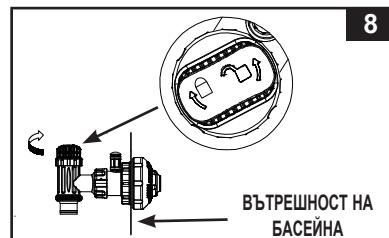
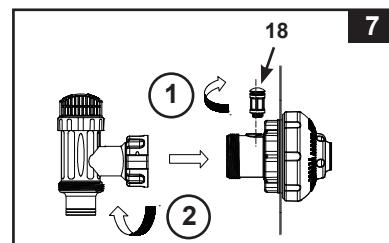
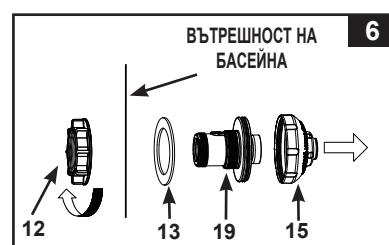
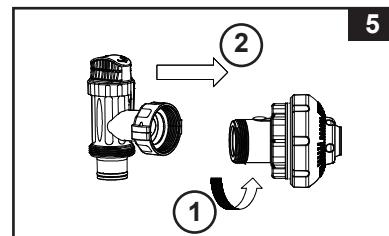
- С движение, обратно на часовниковата стрелка, развойте муфата на буталния клапан от резбования конектор на цедката (14) (**вижте фиг. 1**). Внимавайте да не изгубите гумената уплътнителна шайба (22). Поставете буталния клапан на сигурно място на земята.
- С движение, обратно на часовниковата стрелка, развойте гайката на цедката (12) от резбования конектор (14). Оставете плоската шайба (13) на конектора (14).
- Монтирайте цедката и буталния клапан на долната позиция на изхода на басейна (обозначена с „+“). От вътрешната страна на обшивката на басейна, поставете конектора (14) в един от предварително изрязаните отвори, като шайбата, останала на конектора, се опре във вътрешната стена на обшивката.
- Преди сглобяване смажете резбата с вазелин. След това, с плоската страна на гайката на цедката (12) с лице към външната стена на обшивката, с движение по часовниковата стрелка завийте гайката на цедката (12) обратно върху резбования конектор (14) (**вижте фиг. 2**).
- Затегнете с ръка гайката на цедката (12) върху резбования конектор (14).
- Хванете сглобката на буталния клапан. Уверете се, че уплътнителната шайба (22) е на мястото си.
- С движение по часовниковата стрелка завийте муфата на буталния клапан обратно върху резбования конектор (14) (**вижте фиг. 3**).
- С движение по часовниковата стрелка завъртете дръжката на буталния клапан в затворена позиция. Уверете се, че буталният клапан е затворен добре. Това ще попречи на водата да изтече по време на пълнене на басейна (**вижте фиг. 4**).



ВХОД НА БАСЕЙНА - ПОДГОТОВКА НА СТРУЙНИК И БУТАЛЕН КЛАПАН (Опционално)

- С движение, обратно на часовниковата стрелка, развийте муфата на буталния клапан от резбования входящ въздушен конектор (19) (вижте фиг. 5). Внимавайте да не изгубите гумената уплътнителна шайба (22). Поставете буталния клапан на сигурно място на земята.
- С движение, обратно на часовниковата стрелка, развийте гайката на цедката (12) от резбования входящ въздушен конектор (19). Оставете плоската шайба (13) на конектора (19).
- Монтирайте струйника и буталния клапан на горната позиция на входа на басейна. От вътрешната страна на обшивката на басейна, поставете муфата на струйника (15 и 19) в един от предварително изрязаните отвори, като шайбата, останала на конектора, се опре във вътрешната стена на обшивката.
- Преди сглобяване смажете резбата с вазелин. След това, с плоската страна на гайката на цедката (12) с лице към външната стена на обшивката, с движение по часовниковата стрелка завийте гайката на цедката (12) обратно върху резбования входящ въздушен конектор (19) (вижте фиг. 6).
- Затегнете с ръка регулируемия входящ струйник на басейна (15) и гайката на цедката (12) върху резбования входящ въздушен конектор (19).
- Ванете сглобката на буталния клапан. Уверете се, че уплътнителната шайба (22) е на мястото си.
- Завийте клапана за въздушна струя (18) върху резбования входящ въздушен конектор (19).

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че клапанът за въздушна струя е затегнат добре и е обрънат с лицето нагоре. С движение по часовниковата стрелка завийте муфата на буталния клапан обратно върху резбования входящ въздушен конектор (19) (вижте фиг. 7).
- С движение по часовниковата стрелка завъртете дръжката на буталния клапан в затворена позиция. Уверете се, че буталният клапан е затворен добре. Това ще попречи на водата да изтече по време на пълнене на басейна (вижте фиг. 8).
- Регулирайте посоката на струйника така, че да не сочи към изхода на басейна, за по-добра циркуляция (вижте фиг. 9).
- Обшивката на басейна вече може да се напълни с вода. Консултирайте се с ръководството за собственика на надземния басейн относно инструкции за пълнене.



БЕЛЕЖКА: Не покривайте въздушния струен вентил (18) с капачката на вентила (20) в нормална ситуация или когато помпата работи. За подробности вижте Дългосрочно съхранение.

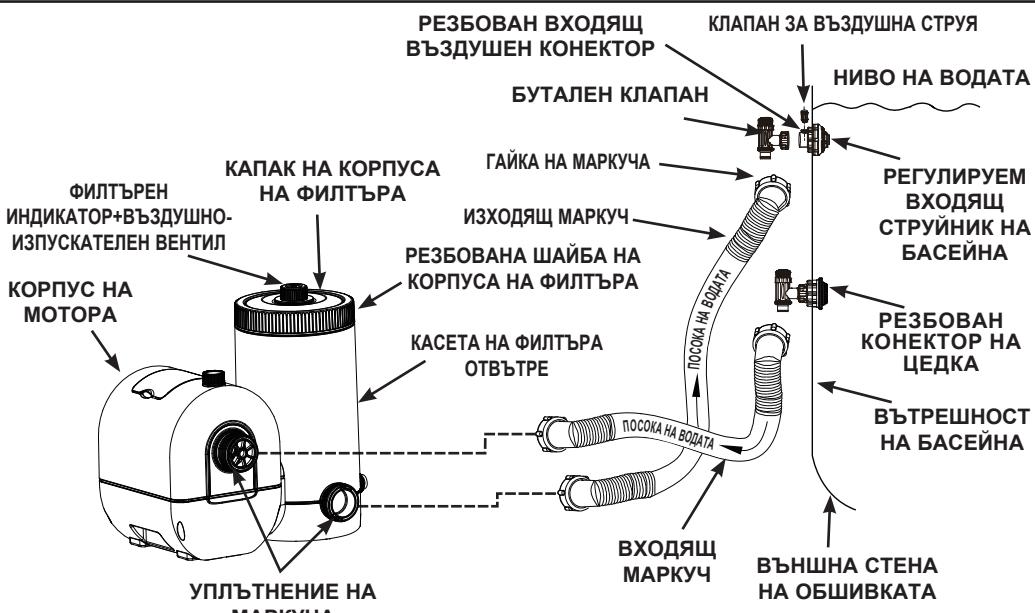
ПОДГОТОВКА НА ВРЪЗКИТЕ НА МАРКУЧИТЕ НА ФИЛТЪРНАТА ПОМПА

1. Извадете маркучите и филтърната помпа Krystal Clear® от опаковката.
2. Поставете филтърната помпа по такъв начин, че да можете лесно да свържете маркучите (8) към буталния клапан. Уверете се, че филтърната помпа е достъпна по всяко време за обслужване и поддръжка.
3. Хванете двата маркуча на помпата (8) и свържете гайките на маркучите с филтърната помпа.
4. С движение, обратно на часовниковата стрелка, развийте резбованата яка (1) на корпуса на филтъра от корпуса на филтъра. Поставете я на сигурно място.
5. Филтърната помпа е херметично затворена система. С движение, обратно на часовниковата стрелка, завъртете двата вентила за изпускане на въздух (2 и 7) 1-2 оборота, за да се отворят. **НЕ сваляйте вентилите за изпускане на въздух, тъй като водата ще ги изхвърли със сила, ако моторът е включен, и може да причинят нараняване.**
6. Хванете и свалете капака на корпуса на филтъра (4). Проверете дали в корпуса има касета. Ако има, върнете капака на мястото му и затегнете яката (1) на корпуса ръчно върху корпуса на филтъра.
7. Внимателно затегнете на ръка вентила за изпускане на утайката на дъното на корпуса, за да сте сигурни, че не изтича вода.
8. Когато басейнът е пълен, свържете маркуча от дъното на корпуса на филтъра с най-високата сглобка на цедка. Ще намерите връзката за маркуч в долната част на сглобката на буталния клапан. Използвайте гайката за маркуч, за да прикрепите маркуча.
9. Свържете втория маркуч, който е фиксиран към средата на корпуса на мотора, към оставащата връзка на обшивката.

Много е важно всеки повреден елемент или комплект елементи да се заменя възможно най-бързо. Използвайте само части, одобрени от производителя.

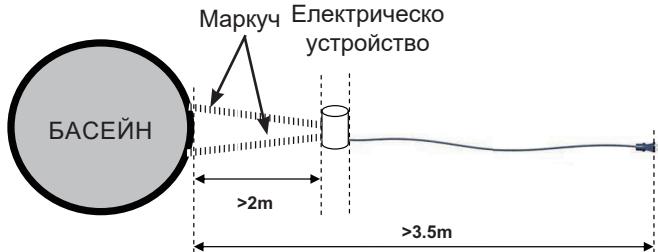
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставете този продукт далеч от басейна, за да не се катерят деца по него с цел да скачат в басейна.



Монтажните инструкции предоставят информация за изискванията за електрическа инсталация и справка към националните регулатии за окабеляване.

РАЗСТОЯНИЕ ЗА МОНТАЖ НА ФИЛТЪРНАТА ПОМПА



(Обща диаграма за поставяне на електрическо устройство спрямо плувния басейн.
Илюстрацията не е в мащаб)

В съответствие с международния стандарт IEC 60364-7-702 за електроинсталация на плувни басейни и други водни съоръжения, трябва да се спазват следните монтажни разстояния:

- Филтърната помпа трябва да се позиционира на повече от 2 м от стените на басейна.
- Щепсельт на захранващия към източника на електричество 220-240 волта на филтърната помпа трябва да се позиционира на повече от 3,5 м от стените на басейна.

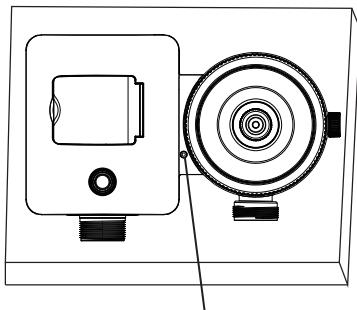
Консултирайте се с местните власти, за да установите приложимите стандарт и изисквания за „електоинсталация на плувни басейни и водни съоръжения“. Следната таблица е само за справка:

Страна/регион	Номер на стандарт
Международно	IEC 60364-7-702
Франция	NF C 15-100-7-702
Германия	DIN VDE 0100-702
Холандия	NEN 1010-702

ОПЦИЯ ЗА СТАЦИОНАРЕН МОНТАЖ НА ФИЛТЪРНА ПОМПА

Някои страни, особено в Европейската общност, изискват продукта да бъде фиксиран към земята или към основа в перманентно изправена позиция. Консултирайте се със съответните местни служби, за да разберете дали има регулатии относно продукта във вашата област. Ако да, тогава продуктът може да се монтира на платформа чрез двата отвора в основата. Вижте илюстрацията отдолу.

Филтърната помпа може да се монтира на циментова основа или върху дървена структура, за да се предотврати случайното ѝ падане. Общото тегло на сглобката трябва да надвишава 18 kg.



1 x M4 БОЛТА С ШЕСТОҮГЪЛНА ГЛАВА

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. Уверете се, че филтърната помпа е изключена. Превключвателят се намира върху корпуса на мотора.
2. Свържете захранващия кабел към защитен с GFCI електрически контакт.

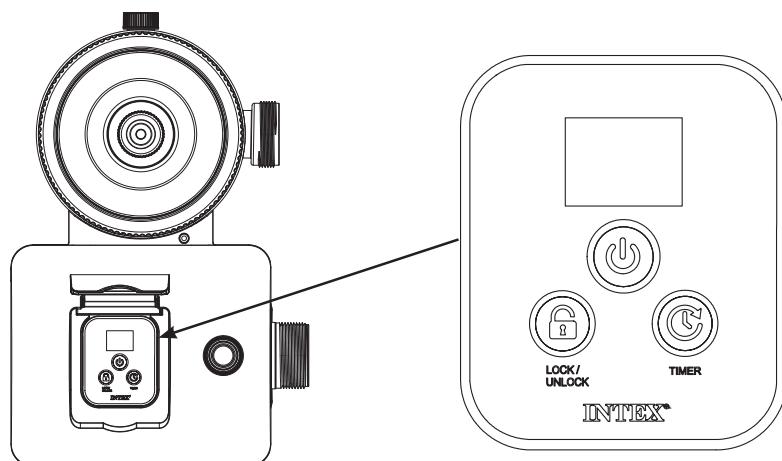
! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Риск от токов удар. Свързвайте този продукт само със заземено гнездо, защитено от заземен верижен прекъсвач (GFCI) или устройство за остатъчен ток (RCD). Свържете се с квалифициран електротехник, ако не можете да проверите дали гнездото е защитено с GFCI/RCD. Използвайте квалифициран електротехник за монтажа на GFCI/RCD с максимален ток от 30mA. Не използвайте преносимо устройство за остатъчен ток (PRCD).

ВАЖНО

За да предотвратите блокиране на въздух, първо отворете долния бутален клапан (свързан с входящия маркуч) и после - горния бутален клапан (свързан с изходящия маркуч). Отворете вентилите за изпускане на въздух, изчакайте от тях да потече вода и ги затворете.

3. Завъртете дръжките и на двета бутални клапана докрай обратно на часовниковата стрелка, докато спрат. Така клапанът се отваря и във филтърната помпа може да навлезе вода.
4. Когато във филтърната помпа тече вода, водното налягане ще позволи на блокирания вътре въздух да излезе от вентилите за изпускане на въздух (2 и 7). Когато всичкият въздух излезе, от вентилите (2 и 7) ще потече вода. Когато това се случи, внимателно затегнете на ръка вентилите (2 и 7) с движение по часовниковата стрелка.
5. За да работите с помпата, вижте следващата страница за раздел “Работа на системата в режим ТАЙМЕР или ръчно”.



ФИГ. 10

6. Никога не поставяйте химикали за басейна директно във филтърната помпа. Това може да повреди помпата и да анулира гаранцията.

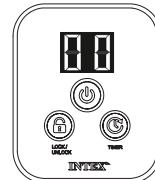
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Работа на системата в режим „ТАЙМЕР“ или ръчно:

За да ползвате филтърната помпа в режим „ТАЙМЕР“:

1. Активирайте уреда:

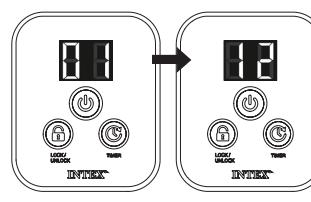
Натиснете бутона . На LED дисплея мига се появява мигащият код „00“, което означава, че модулът е готов за програмиране.



2. Задайте работни часове:

Докато кодът „00“ мига, натиснете бутона, за да зададете желаното работно време. Вижте „Таблица с работно време“ за необходимото работно време за всеки размер басейн.

Натискането на ще увеличава времето от 1 до максимум 12 часа. Ако сте избрали твърде много часове, продължете да натискате , за да повторите цикъла. Сега вграденият таймер ще работи посочения брой часове по едно и също време всеки ден.



(1 до макс. 12 часа на цикъл)

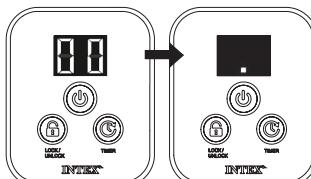
3. Заключване на контролите на клавиатурата:

Когато желаните часове са показани, натиснете бутона , докато чуете „звуков сигнал“, за да заключите бутоните за управление.

БЕЛЕЖКА: Ако забравите да заключите контролите на клавиатурата, системата автоматично ще ги заключи и ще започне да работи 10 секунди след това. Сега вече филтърната помпа филтрира водата и ще спре, когато работното време приключи.

4. Промяна на работното време, ако е необходимо:

Докато се показва желаната часовска стойност, натиснете бутона , докато чуете звуков сигнал, за да отключите клавиатурата, и текущо програмираното време ще започне да мига. Повторете стъпки 2 до 3.



5. Режим на готовност/енергоспестяващ режим:

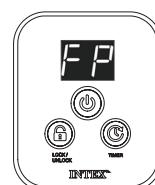
- Когато програмата приключи, LED дисплеят показва „00“. Системата вече е в режим на готовност. След 5 минути системата влиза в енергоспестяващ режим и LED дисплеят показва „.” (точка). Системата автоматично ще се включи пак след 24 часа.
- Докато системата е в енергоспестяващ режим, натиснете някой бутон и системата за кратко ще покаже програмираното време и след това - „00“.

За да видите предварително зададените часове на ТАЙМЕРА:

Докато помпата работи, натиснете бутона , на дисплея за 10 секунди ще мигат предварително зададените часове, след което ще започнат да се показват оставащите часове работа.

За да ползвате филтърната помпа в ръчен режим (без режим „ТАЙМЕР“):

- За да пуснете помпата сама, без таймера, натиснете бутона , за да включите помпата, след което натиснете бутона , докато LED дисплеят покаже „FP“, това означава, че ТАЙМЕРЪТ е изключен и помпата вече работи непрекъснато.
- За да спрете помпата, натиснете бутона отново.



РАБОТЕН ГРАФИК

Тази таблица показва необходимото работно време за средно ползване на филтърната помпа с надземни басейни. Работното време на филтърната помпа трябва да е с 1 час по-дълго от необходимото работно време на системата за солена вода.

басейн	Воден капацитет (изчислен при 90% за басейн с рамка и 80% за овален басейн и басейн Easy Set)			Пропоръчително работно време на ден
	(Галони)	(Литри)	(Часове)	
INTEX БАСЕЙН				
EASY SET® БАСЕЙН	18' x 42" (549cm x 107cm)	4,786	18,115	4
	18' x 48" (549cm x 122cm)	5,455	20,647	4
КРЪГЪЛ БАСЕЙН С МЕТАЛНА РАМКА	18' x 48" (549cm x 122cm)	6,423	24,311	4
	24' x 52" (732cm x 132cm)	12,481	47,241	6
БАСЕЙН ULTRA/ XTR FRAME™	16' x 48" (488cm x 122cm)	5,061	19,156	4
	18' x 48" (549cm x 122cm)	6,423	24,311	4
	18' x 52" (549cm x 132cm)	6,981	26,423	4
	20' x 48" (610cm x 122cm)	7,947	30,079	4
	22' x 52" (671cm x 132cm)	10,472	39,637	6
	24'x52" (732cm x 132cm)	12,481	47,241	6
	26' x 52" (792cm x 132cm)	14,667	55,515	8
GRAPHITE GRAY PANEL POOL SET™	15'8" x 49" (478cm x 124cm)	4,440	16,805	4
	16'8" x 49" (508cm x 124cm)	5,061	19,156	4
	18'8" x 53" (569cm x 135cm)	6,981	26,423	4
ОВАЛЕН БАСЕЙН С РАМКА	20' x 12' x 48" (610cm x 366cm x 122cm)	4,393	16,628	4
ПРАВОЪГЪЛЕН БАСЕЙН ULTRA FRAME™	15' x 9' x 48" (457cm x 274cm x 122cm)	3,484	13,187	2
	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	4,545	17,203	4
	20' x 10' x 52" (610cm x 305cm x 132cm)	5,611	21,238	4
	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	8,403	31,805	4
	32' x 16' x 52" (975cm x 488cm x 132cm)	14,364	54,368	8

ПОЧИСТВАНЕ ИЛИ СМЯНА НА КАСЕТИ НА ФИЛТЪРА

Препоръчва се филтърната касета да се сменя най-малко на всеки 2 седмици или когато е необходимо. Редовно наблюдавайте нивото на запушване на филтъра.

Филтърната помпа е оборудвана с филтърен индикатор, който указва кога да бъде почистена или заменена филтърната касета:

- Зелена зона: филтърната касета е чиста, не е необходимо почистване или смяна.
- Жълта зона: филтърната касета е замърсена; тя трябва да бъде почистена.
- Червена зона: филтърната касета е изключително замърсена; тя трябва да бъде почистена или сменена.

БЕЛЕЖКА: За осигуряване на правилно отчитане на филтърния индикатор отстранете всички аксесоари, скимер, светлини, пръскачка, устройство за автоматично почистване и т.н.) от входната и изходната тръба на филтриращата система. Вижте раздела „Отстраняване на неизправности“ за детайли. Когато помпата не работи (в режим на готовност) или е ИЗКЛЮЧЕНА, филтърният индикатор е в зелената зона. Трябва да активирате филтърната помпа, за да видите последния статус на филтърния индикатор.



Следните стъпки предоставят инструкции за почистването и смяната на филтърната касета.

1. Уверете се, че помпата е изключена, след което откачете захранващия кабел от електрическия контакт.
2. Завъртете дръжките и на двата бутални клапана докрай по часовниковата стрелка, докато спрат. Това затваря клапана, за да не изтича вода от басейна.
3. Внимателно завъртете горния вентил за изпускане на въздух веднъж или два пъти обратно на часовниковата стрелка. Сега вече капакът на корпуса може да се свали лесно.
4. С движение, обратно на часовниковата стрелка, развойте резбованата яка (1) на корпуса на филтъра от корпуса на филтъра. Поставете я на сигурно място.
5. Свалете капака на корпуса (4).
6. Отстранете използваната филтърна касета и използвайте градински маркуч със силно налягане, за да я промиете до чисто. Сменете с нова филтърна касета, когато тя е обезцветена, деформирана, има малки отвори и скъсвания, според необходимостта.
7. Разгледайте вътрешността на корпуса на филтъра.
8. Ако на дъното на корпуса има мръсотия или утайка:
 - A. С движение, обратно на часовниковата стрелка, внимателно развойте и свалете вентила за утайка (9), намиращ се на дъното на корпуса. Поставете го на сигурно място.
 - B. С кофа вода или градински маркуч налейте вода в корпуса, за да извадите утайката.
 - C. Завийте обратно вентила за утайка (9) с внимателно движение по часовниковата стрелка. Не затягайте прекалено силно.
9. Поставете почистена или нова филтърна касета в корпуса. За смяна използвайте само оригиналната касета Intex. За подробности вижте раздел „Референции за части“.
10. Върнете капака на корпуса (4) на мястото му и с движение по часовниковата стрелка завийте обратно яката на корпуса (1) на корпуса.
11. Завъртете дръжките и на двата бутални клапана обратно на часовниковата стрелка, докато спрат. Така клапанът се отваря и във филтърната помпа може да навлезе вода.
12. Когато блокираният въздух излезе през вентила за изпускане на въздуха, внимателно затегнете вентила (2 & 7) с движение по часовниковата стрелка.
13. Свържете захранващия кабел отново.
14. Включете помпата.
15. Проверявайте входните и изходни отвори редовно, за да се уверите, че не са запущени и не пречат на добрата филтрация.
16. Филтърните материали трябва да се изхвърлят в съответствие с приложимите местни регулатии и закони.

ГРИЖИ ЗА БАСЕЙНА И ХИМИКАЛИ

- Всички басейни изискват грижи, за да се поддържа водата бистра и хигиенично чиста. С подходящ химически контрол филтърът ще ви помогне да постигнете тази цел. Консултирайте се с дистрибутора на вашия басейн за инструкции относно използването на хлор, алгекиди и други химикали, необходими за кристално чиста вода.
- Дръжте химикалите за басейна далеч от деца.
- Не наливайте химикали в басейна, докато е зает. Може да се стигне до раздразнения на кожата или очите.
- Ежедневната проверка на pH и химичната обработка на водата е много важна и е от критично значение. Хлорът, алгекидите и поддръжката на точните нива на pH са необходими както при пълнене на басейна, така и в продължение на сезона. Консултирайте се с местния магазин за консумативи за басейни.
- Първото пълнене на басейна за сезона може да е с леко застояла вода, която изиска допълнителни добавки за водата и допълнителна смяна на филтрите. Не позволявайте плуване в басейна, докато нивото на pH не се балансира. Консултирайте се с местния магазин за консумативи за басейни.
- Дръжте резервни касети за филтъра подръка. Сменяйте касетите на всеки две седмици.
- Хлорираната вода може да навреди на ливади, градини или градински храсти, когато децата играят в басейна и пръскат вода извън него. Тревните площи под обшивката на басейна ще бъдат унищожени. Имайте предвид, че някои видове трева могат да прораснат през обшивката.
- Времето за работа на филтъра зависи от размера на басейна, климатичните условия и интензивността на ползване. Експериментирайте с различни времена за работа, за да постигнете бистра и чиста вода.
- Европейският стандарт EN16713-3 посочва допълнителна информация за качество на водата в басейна и третиране на водата, която можете да намерите на www.intexcorp.com/support.

⚠ ВНИМАНИЕ

Концентрираните хлорни разтвори могат да повредят обшивката на басейна. Винаги следвайте инструкциите на производителя на химикала, както и здравните предупреждения и мерките за безопасност.

ДЪЛГОСРОЧНО СЪХРАНЕНИЕ & ЗАЗИМЯВАНЕ

1. Преди да изпразните басейна за дългосрочно съхранение или преместване, се уверете, че водата е насочена към подходящ приемник за отточна вода и далеч от къщата. Проверете местните регулатии за конкретни инструкции относно изхвърлянето на вода от плувни басейни.
2. Откачете захранващия кабел от електрическия контакт.
3. Сега вече източете басейна.
4. Когато басейнът е празен, откачете всички маркучи от помпата и буталните клапани и извадете цедките от стената на басейна.
5. Източете всичката вода от филтърната помпа.
6. Оставете частите и маркучите на филтърната помпа на открито, за да изсъхнат напълно.
7. Извадете двата бутални клапана от конекторите (14 и 19). Внимавайте да не изгубите гумената уплътнителна шайба (22).
8. Покрайте следните O-пръстени и шайби с вазелин за дългосрочно съхранение:
 - O-пръстените на вентилите за изпускане на въздуха и утайката (3 и 11).
 - O-пръстена на капака на корпуса на филтъра (5).
 - O-пръстените на маркуча на помпата (10 и 21).
 - Уплътнителните шайби на слободката на клапана на цедката (22).
 - Плоските гумени шайби на цедката (13).
9. Изхвърлете използваната филтърна касета. Заделете 1 или 2 нови касети за следващия сезон.
10. Най-добре е да поставите всичките изсушени части в оригиналната им опаковка за съхранение, или в херметично затварящи се найлонови пликове.
11. Съхранете машината и принадлежностите й на сухо място. Температурата за съхранение трябва да е контролирана, между 0 градуса по Целзий и 40 градуса по Целзий.

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
МОТОРЪТ НА ФИЛТЪРА НЕ ТРЪГВА	<ul style="list-style-type: none"> Моторът не е включен. Прекъсвачът на GFCI/RCD е активиран. Моторът е твърде горещ и защитата от претоварване го е изключила. 	<ul style="list-style-type: none"> Кабелът на филтъра трябва да се включи в контакт с 3 проводника, защищен от заземен дефектнотоков верижен прекъсвач клас А или RCD. Нулирайте прекъсвача. Ако прекъсвачът се активира постоянно, може да има дефект в електрическата инсталация. Изключете прекъсвача и повикайте електротехник, за да поправи проблема. Оставете мотора да се охлади.
ФИЛТЪРЪТ НЕ ПОЧИСТВА БАСЕЙНА	<ul style="list-style-type: none"> Неподходящи нива на хлор или pH. Касетата на филтъра е замърсена. Повредена касета. Прекалено мръсен басейн. Мрежата на цедката ограничава потока на водата. 	<ul style="list-style-type: none"> Регулирайте нивата на хлор и pH. Консулирайте се с местни магазини за консумативи за басейни. Почистете или сменете касетата. Проверете касетата за дупки. Сменете я, ако е повредена. Използвайте филтъра по-дълго. Почистете мрежата на цедката при входа.
ФИЛТЪРЪТ НЕ ИЗПОМПВА ВОДА ИЛИ ПОТОКЪТ Е МНОГО БАВЕН	<ul style="list-style-type: none"> Запущен вход или изход. Има теч на въздух в смукателния тръбопровод. Натрупване или отлагане върху касетата. Прекалено мръсен басейн. Мръсна касета на филтъра. Връзките на щуцера и цедката са разменени. Резбованият входящ въздушен конектор е свързан с грешния отвор на обшивката. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете всички пречки в смукателния маркуч, като го източите в рамките на стените на басейна. Затегнете щипките на маркуча, проверете маркучите за повреди, проверете нивото на водата на басейна. Сменете касетата. Почиствайте касетата по-често. Почистете вътрешността на буталния клапан. Дръпнете дръжката на клапана в напълно изправена позиция. Монтирайте щуцера в горната позиция на входящия отвор на басейна и цедката - в долната позиция на изходящия отвор на басейна. Уверете се, че резбованият входящ въздушен конектор е свързан с горния входящ отвор на басейна.
ПОМПАТА НЕ РАБОТИ	<ul style="list-style-type: none"> Ниско ниво на водата. Мрежата на цедката е задръстена. Има теч на въздух в смукателния маркуч. Дефектен мотор или роторът е блокиран. Има въздух, блокиран в камерата на касетата. 	<ul style="list-style-type: none"> Напълнете басейна, за да коригирате нивото на водата. Почистете мрежите на цедката при входящия отвор на басейна. Затегнете щипките на маркуча и проверете маркуча за повреди. Почистете всякакви клонки и листа в смукателния маркуч. Отворете изпускателния вентил върху помпата.
ГОРНИЯТ КАПАК ТЕЧЕ	<ul style="list-style-type: none"> Уплътнителният пръстен липсва. Капакът или въздушно-изпускателният вентил не са затегнати. 	<ul style="list-style-type: none"> Свалете капака и проверете за уплътнителния пръстен. Затегнете капака или вентила (ръчно).
МАРКУЧЪТ ТЕЧЕ	<ul style="list-style-type: none"> Щипките на маркучите не са поставени добре. Уплътнителният пръстен на маркуча е разместен при свързването на маркуча. Маркучът е счупен. 	<ul style="list-style-type: none"> Затегнете или сменете щипките на маркуча. Поставете уплътнителния пръстен обратно на мястото му. Сменете с нов маркуч.
ВЪЗДУШНО БЛОКИРАНЕ	<ul style="list-style-type: none"> В корпуса на помпата и входящия маркуч има блокиран въздух. Връзките на входящия и изходящия маркуч са разменени. 	<ul style="list-style-type: none"> Отворете въздушно-изпускателния вентил, повдигнете и спуснете входящия маркуч, докато от въздушно-изпускателния вентил започне да тече вода, след което затворете въздушно-изпускателния вентил. Долната позиция на Долната позиция на входа на басейна се свързва с водния изход на филтърната помпа.
ТЕЧ НА КЛАПАН ЗА ВЪЗДУШНА СТРУЯ / РЕЗБОВАН ВХОДЯЩ ВЪЗДУШЕН КОНЕКТОР	<ul style="list-style-type: none"> Буталният клапан не е поставен плътно. Клапанът за въздушна струя не е затегнат или не е обърнат нагоре. Вътрешното уплътнение на клапана за въздушна струя е блокирано. Вътрешното уплътнение на клапана за въздушна струя е мръсно. Клапанът за въздушна струя е повреден. 	<ul style="list-style-type: none"> Затегнете или монтирайте буталния клапан наново. Затегнете клапана за въздушна струя и се уверете, че е обърнат нагоре. Вклучете помпата и я оставете да работи няколко секунди, след което я изключете; повторете 3 пъти. Отстранете клапана за въздушна струя, промийте замърсяванията с вода и го върнете на мястото му. Сменете с нов клапан за въздушна струя.
МАЛЪК ТЕЧ ОТ КЛАПАНА ЗА ВЪЗДУШНА СТРУЯ, КОГАТО ПОМПАТА Е ВКЛЮЧЕНА	Аксесоари прикрепени към водната циркулационна тръба.	<ul style="list-style-type: none"> Отстранете всички аксесоари (като соларна подложка, автоматично почистващо устройство за басейна, светодиодна светлина) от водната циркулационна тръба и поставете капачката на въздушния струен вентил (20) върху въздушния струен вентил (18). Не покривайте въздушния струен вентил (18) с капачката на вентила (20) в нормална ситуация или когато помпата работи.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Стр. 15

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
МЪГЛА ИЛИ ВЛАГА В ПРОЗОРЧЕТО НА ФИЛТЪРНИЯ ИНДИКАТОР	<ul style="list-style-type: none"> Кондензация поради колебания на околната температура и високо ниво на влажността. 	<ul style="list-style-type: none"> Това е нормално.
ФИЛТЪРНАТА КАСЕТА Е ЗАМЪРСЕНА, НО ИНДИКАТОРЪТ Е В ЗЕЛЕНАТА ЗОНА	<ul style="list-style-type: none"> Плунжерните вентили не са отворени или не са напълно отворени. Филтърната касета не е правилно инсталрирана в корпуса на филтъра. Неправилна спецификация на филтърната касета. Филтърната касета е счупена или тече. Аксесоари закрепени към линията на система за филтриране на вода. Маркучите са усукани, прегънати или заплетени. Филтърният индикатор е счупен. 	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че плунжерните вентили са напълно отворени. Уверете се, че касетата е инсталрирана правилно в корпуса на филтъра и че корпусът на филтъра е сигурно затворен. Сменете с филтърна касета INTEX. Сменете филтърната касета с нова. Отстранете всички аксесоари (скимер, светлини, водна пръскачка, устройство за автоматично почистване, нагревател, устройство за саниране, вакуумно устройство и т.н.) от входната и изходната тръба на филтрирането. Уверете се, че всички маркучи са напълно изкарани. Поставете нов филтърен индикатор.
СЛЕД ПОЧИСТВАНЕ НА КАСЕТАТА ИНДИКАТОРЪТ Е ВСЕ ОЩЕ В ЖЪЛТАТА ЗОНА	<ul style="list-style-type: none"> Филтърната касета не е напълно чиста. Филтърната касета не може да бъде почистена. Филтърният индикатор е счупен. 	<ul style="list-style-type: none"> Накиснете и почистете касетата цялостно отново. Използвайте четка за почистване между диплите. Сменете с нова филтърна касета. Поставете нов филтърен индикатор.
ФИЛТЪРНАТА КАСЕТА ИЗГЛЕЖДА ЧИСТА, НО ИНДИКАТОРЪТ Е В ЧЕРВЕНАТА ЗОНА	<ul style="list-style-type: none"> Може да има водорасли прилепнали във филтърната касета. Филтърният индикатор е счупен. 	<ul style="list-style-type: none"> Накиснете и почистете касетата цялостно. Ако той е все още в червената зона, сменете с нова филтърна касета. Поставете нов филтърен индикатор.
ТАЙМЕРЪТ Е НЕТОЧЕН ИЛИ НЕ МОЖЕ ДА СЕ НАГЛАСИ	<ul style="list-style-type: none"> Възможно е вътрешният таймер да е дефектен. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете помпата и рестартирайте 5 минути по-късно. Задайте таймера на ново. Свържете се със сервисен център на Intex.

ЧЕСТО СРЕЩАНИ ПРОБЛЕМИ С БАСЕЙНА

ПРОБЛЕМ	ОПИСАНИЕ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ВОДОРАСЛИ	<ul style="list-style-type: none"> • Зеленикава вода. • Зелени или черни петна по обшивката на басейна. • Обшивката на басейна е хълъгава и/или има лоша миризма. 	• Нивата на хлор и pH имат нужда от регулиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Хлорирайте обилно с ударна доза. Коригирайте pH до нивото, препоръчвано от магазина за басейни. • Почистете дъното на басейна. • Поддържайте правилното ниво на хлор.
ОЦВЕТЕНА ВОДА	<ul style="list-style-type: none"> • Водата става синя, кафява или черна при първото третиране с хлор. 	• Медта, желязото или манганът във водата се окисляват от добавения хлор. Това е нормално.	<ul style="list-style-type: none"> • Регулирайте нивото на pH до препоръчителното. • Ползвайте филтьра, докато водата се изчисти. • Почиствайте касетата често.
ЧУЖДА МАТЕРИЯ ВЪВ ВОДАТА	<ul style="list-style-type: none"> • Водата е мътна или белезникава. 	<ul style="list-style-type: none"> • "Твърдата вода" е причинена от твърде високо ниво на pH. • Съдържанието на хлор е ниско. • Във водата има чужда материя. 	<ul style="list-style-type: none"> • Коригирайте нивото на pH. Поискайте съвет от дистрибутора на басейна. • Регулирайте нивото на хлора. • Почистете или сменете филтъра.
ХРОНИЧНО НИСКО НИВО НА ВОДАТА	<ul style="list-style-type: none"> • Нивото е по-ниско, отколкото на предходния ден. 	<ul style="list-style-type: none"> • Има отвор или дупка в обшивката на басейна или маркучите. • Клапаниците за източване са разхлабени. 	<ul style="list-style-type: none"> • Поправете с комплект за залепяне. • Затегнете всички капачки на ръка.
УТАЙКА НА ДЪНТОТО НА БАСЕЙНА	<ul style="list-style-type: none"> • По пода на басейна има кал или пясък. 	• Интензивно използване, влизане и излизане от басейна.	• Използвайте вакуумна чистачка за басейн Intex, за да почистите дъното на басейна.
ОТПАДЪЦИ ПО ПОВЪРХНОСТТА	<ul style="list-style-type: none"> • Листа, насекоми и др. 	• Басейнът е твърде близо до дървета.	• Използвайте подочистачка Intex.

ВАЖНО

Ако продължите да срещате затруднения, моля, потърсете помощ от нашия Отдел за обслужваане на клиенти. Вижте отделната листовка "Оторизирани сервизни центрове".

ОБЩА ВОДНА БЕЗОПАСНОСТ

Забавленията във вода имат както приятен, така и терапевтичен ефект. Те обаче носят рискове от нараняване и смърт. За да намалите риска от нараняване, прочетете и следвайте всички предупреждения и инструкции на продукта, опаковката му и вложките в опаковката му. Помнете, обаче, че всички предупреждения, инструкции и напътстваия за безопасност за продукта покриват някои от често срещаните рискове при забавления във вода, но не всички рискове или опасности.

За допълнителна безопасност се запознайте и със следните общи настоки, както и с настоките, предоставени от национално признати организации за безопасност:

- Искайте постоянно наблюдение. Компетентно възрастно лице трябва да бъде назначено за "спасител" или наблюдател, особено когато в и около басейна има деца.
- Научете се да плувате.
- Отделете време да се научите как се оказват сърдечен масаж, изкуствено дишане и първа помощ.
- Инструктирайте всеки, който наблюдава потребителите на басейна, относно опасностите, свързани с него, и относно ползването на защитни механизми като заключени врати, барieri и др.
- Инструктирайте всички потребители на басейна, включително децата, какво да правят в спешни случаи.
- Винаги действайте разумно и преценявайте всичко добре, когато извършвате дейности във водата.
- Наблюдение, наблюдение и пак - наблюдение.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Вашата филтърна помпа Krystal Clear® е произведена с най-висококачествените материали и изработка. Всички продукти на Intex са проверени и е установено, че нямат дефекти, преди да напуснат фабrikата. Настоящата ограничена гаранция важи само за филтърната помпа Krystal Clear® и принадлежностите, посочени по-долу.

Настоящата ограничена гаранция е допълнение към, а не замяна на вашите законови права и права на обезщетение. До степента, до която настоящата гаранция е в разрез с някое от вашите законови права, те имат приоритет пред нея. Например, потребителските закони в Европейския съюз предоставят по закон гаранционни права в допълнение към покритието, което получавате от настоящата ограничена гаранция: за информация относно потребителските закони в ЕС, моля, посетете уеб сайта на Европейския потребителски център на http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm.

Условията на настоящата ограничена гаранция важат само за първоначалния купувач и не могат да се прехвърлят. Настоящата ограничена гаранция е валидна само за периода, посочен по-долу, от датата на първоначалната покупка от краен потребител. Запазете оригиналната касова бележка с това ръководство, тъй като ще се изисква доказателство за покупка при гаранционни искания; в противен случай ограниченията гаранция става невалидна.

Гаранция на филтърна помпа Krystal Clear® – 2 година

Гаранция на маркучи, бутални клапи и фитинги – 180 дни

Ако бъде открит производствен дефект в рамките на горепосочените периоди, моля, свържете се със съответния сервизен център на Intex, посочен в отделната листовка "Оторизирани сервизни центрове". Ако продуктът бъде върнат по посочения начин до Сервизния център на Intex, Сервизният център ще инспектира продукта и ще прецени валидността на искането. Ако продуктът се покрива от условията на гаранцията, то той ще бъде поправен или заменен със същия или сравним продукт (по избор на Intex) безплатно за вас.

Освен настоящата гаранция и всички други законови права във вашата държава, не се предоставят допълнителни гаранции. До възможната във вашата страна степен, в никакъв случай Intex няма да носи отговорност пред вас или пред други трети страни за преки или произтичащи щети, възникнали от използването на филтърна помпа Krystal Clear®, или от действията на Intex и нейните представители и служители (включително производството на този продукт). Някои държави или юрисдикции не позволяват изключването или ограничението на инцидентни или косвени щети, затова гореизложеното ограничение или изключение може и да не важи за вас.

Трябва да имате предвид, че настоящата ограничена гаранция не важи в следните условия:

- Ако филтърна помпа Krystal Clear® бъде предмет на небрежност, абнормално използване или приложение, злополука, неправилна работа, неправилно напрежение или ток, противопоказни на инструкциите за работа, неправилна поддръжка или съхранение.
- Ако филтърна помпа Krystal Clear® бъде предмет на повреда от обстоятелства извън контрола на Intex, включително, но не само обикновена амортизация и щети, причинени от излагане на пожар, наводнение, замръзване, дъжд или други външни природни сили.
- За части и компоненти, които не се продават от Intex; и/или.
- За неуспешно манипулирани модификации, поправки или разглобяване на филтърна помпа Krystal Clear® от което и да било друго лице, освен от персонала на Сервизния център на Intex.

Разходите, свързани със загуба на вода или химикали от басейна или повреди от водата, не се покриват от тази гаранция. Настоящата гаранция не покрива наранявания или повреди на хора или имущество.

Прочетете внимателно ръководството на собственика и следвайте всички инструкции относно правилната работа и поддръжка на филтърна помпа Krystal Clear®. Винаги инспектирайте продукта преди употреба. Настоящата ограничена гаранция ще се анулира, ако инструкциите за употреба не бъдат следвани.